

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAPSTAD, ZATURDAG, 7 OCTOBER, 1882.

NO. 4,188



KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

PRETORIA, Kapt. BAINBRIDGE, 10 Oct. NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 24 Oct. DANUBIE, Kapt. HEPPORTH, 1 Nov. TROJAN, Kapt. LARMER, 7 Nov. AFRICAN, Kapt. CRUTCHLEY, 15 Nov. DURBAN, Kapt. BALLARD, 21 Nov.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER, Directeur-Generaal voor Zuid-Afrika.

STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION"

BERIGT AAN CONSIGNÉ'S.

VOORTAAN zullen geen goederen worden afgeleverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inlevering van de "Bills of Lading," die vroegtijdig moeten worden ingediend.

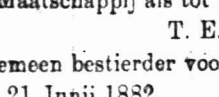
"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten kantore der Maatschappij als tot hertoe.

T. E. FULLER, Algemeen bestierder voor Zuid Afrika. Kaapstad, 21 Junij 1882.

Naar Engeland via Madeira.

De Kon. Maalstoomboot PRETORIA, Wm. BAINBRIDGE, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, den 10den October aanst., om 4 uur 's namiddags. Geen lading zal na 12 uur, 'smiddags, op den dag van vertrek aangenomen worden. Passagiers geveven aan boord te gaan na de Oostkaai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."



KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packet" Maatschappij.

De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

Oct. 17.—KINFANS CASTLE, Kapt. A. WYNNE.

Oct. 31.—GARTH CASTLE, Kapt. M. P. WEBSTER.

Extra St.—DUART CASTLE, Kapt. H. BARNES.

Nov. 14.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON.

ANDERSON & MURISON, Agenten.

AAN BOUWMEESTERS.

OPLEIDINGSSCHOOL TE WELLINGTON.

GESLOTEN Tenders zullen door de Ondergeteekenden worden ontvangen tot den 1sten Nov e.k. voor al het metaal-en plietwerk (kalk-plafond ingesloten) aan een gebouw voor bovengenoemd Instituut, metende in het front 84 voet lengte met 2 Vleugels, onder dubbele Verdieping, en Ijzeren Dak.

Haar fundament is reeds voltooid.

Baksteenen, Metaalkeel en Houtwerk zullen door de Bouwcommissie op den bouwgrond geleverd worden.

Plans en Specificaties zijn te zien bij de ondergeteekenden.

De laagste, of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.—Voldoende Securiiteit wordt gevraagd.

In naam der Bouwcommissie. E. G. MALHERBE, G. J. ROUX, Wellington, 4 October, 1882.

OVERLEDEN.

—Aan de Paarl, op den avond van den 30sten September laatsteleden, onze teedergheliefde Moeder, ANNA MAGDALENA MOSTERT, weduwe wijler den Heer W. P. RETIEF, in den ouderdom van 65 jaren, 9 maanden en 13 dagen, na een ziekbed van 3 weken. Diep betreurd.

Uit naam der gezamenlijke kinderen. W. P. RETIEF, W.P.m. Paarl, 3 October 1882.

BEKENDMAKING.

AAN familie en vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heer behaagd heeft, in Hem te doen ontslpen op Donderdag morgen den 5den October, onze geliefde Moeder, ALBERTA CATHARINA CHRISTINA VAN SCHOOR, wed. wijler den heer SEBASTIAAN VALENTIJN AAN REZEN, in den ouderdom van circa 81 jaren.

D. DE ROUBAIX, M. DE ROUBAIX, Geb. VAN REENEN.

6den October, 1882



500 EXTRA VETTE KAAPSCHE en MERINO SCHAPEN

50 EXTRA VETTE KAPATER BOKKEN
8 GEDRESSEERDE PAARDEN, BUIJS en MERRIES
1 EEZEL.

Op Maandag, 9 October a.s.,

ZAL opgemaakt Vee Publiek Verkocht worden uit de MARKTKRAAL te WELLINGTON. Zij zijn in extra conditie en zullen zeker present zijn.

Paarl, 3 October 1882.

J. J. UJLS, J. S. MARAIS & Co., Afslagers.



PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen Mevrouw JOHANNA MARIA VAN WIJK, geb. MOUTON, en nagelaten Echtgenoot, WILLEM JACOBUS VAN WIJK.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geautoriseerd door den Executor-Testamentair van bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling Verkoopen te

KNOLVALLEI, OP DINGSDAG, 24 OCTOBER AANST.,

De volgende LEVENDE HAVE en andere Artikelen:

14 Trekossen
6 Slagtossen
13 Stuks Aanteelbeesten
6 Merries
3 Rijpaarden
290 Schapen en Bokken, alle in goede konditie.

HUISRAAD:
Houten Katsels, Vederbedden, Eet- en Theetafels, Waschtafels, kompleet, Sterke Stoelen, Emmers, Balies.

De gewone hoeveelheid Glas- en Aardewerk en Keukengereedschap.

Ook een lot Timmermans- en Boederijgereedschap, en andere Artikelen te veel om te melden.

Ververschingen zullen Koopers aangeboden worden.

CHAS. M. FRYER, AFSLAGER, Clanwilliam, 28 Sept. 1882.

£5 BELOONING!

Ezels Verloren.

VAN DEN PAARLSCHEN BERG VERLOREN, in de maand Julij j.l. 5 MUILEZELS, als volgt:—

1 VALE RUIN, omtrent 9 jaren oud, gemerkt X op den nek.

1 VALE RUIN, omtrent 9 jaren oud, gemerkt G.S. op den nek.

1 LICHTVALE MERRIE, omtrent 5 jaren oud, gemerkt P.O. op den bout.

1 LICHTBRUINE MERRIE, omtrent 5 jaren oud, en

1 BLAAUWSCHIMMEL RUIN, omtrent 5 jaren oud.

Die dezelve terug bezorgt aan den Ondergeteekende zal bovengemelde Belooning ontvangen.

F. W. GARBUTT, Paarl.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN van de Plaats, "Farschfontein," Paardeberg, district Paarl, TWEE ZWARTE EZELS, tusschen 3 en 4 jaren oud, een iets groter dan de andere. EEN WIT PAARD met roode stippen, tusschen de acht en negen jaar oud.

Schutmeesters of private personen worden vriendelijk verzocht kennis te geven aan den Heer P. A. LE ROUX, Plattelip, Paarl.

Paarl, 2 October 1882.

Zuid Afrikaansch Athenaeum.

DE volgende Sessie zal aanvangen op MAANDAG, 16 OCTOBER AANST. De Senaat zal dien morgen bijeenkomen ten half 10 ure, om Studenten in te schrijven.

P. DANIEL HAHN, Secretaris van den Senaat.

KENNISGEVING.

MALMESBURYSCHE AFDEELINGSRAAD.

Achterstallige Wegbelasting.

HIERBLJ geschiedt kennisgeving aan allen die achterstallig zijn dat, tenzij zij bunne achterstallige wegbelastingen voor of op den 1sten November aanst. betalen, deszelve oogenblikkelijk aan een agent ter invordering zullen overhandigd worden.

Op last JOHN F. FOULKES, Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad Malmesbury, 4 October 1882.

Kolonie Weeskamer en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN ZEER KOSTBARE

STOKERIJ, WOONHUIS,

Watermolen, Vaatwerk, ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van DANIEL FERDINAND BOSMAN.

OP VRIJDAG, 13 OCTOBER,

ZAL worden verkocht op de Plaats zelve, het zeer Kostbare, prachtig gelegen eigendom ONGEGUND, aan den ingang van het Dorp Stellenbosch; de Spoorbaan loopt door het eigendom binnen vijftig yards van de Stokerij, waar een Los- en Laadplaats gemaakt is met aanzienlijke onkosten, zoodat er geen moeilijkheid bestaat voor het opladen van Goederen naar Kaapstad of andere Staties langs de Lijn.

HET WOONHUIS is groot, ruim en voorzien van alle gemakken en is omringd door groote Eijnsboom.

DE STOKERIJ is te welbekend dan dat er eens lange beschrijving van noodig is; genoeg zij het te melden dat de Gebouwen in alle opzichten geschikt zijn voor de Machinerie, die bestaat uit een Kotel met alle toebehoren, welke juist met groote onkosten vernieuwd is in thans beschouwd wordt ongevraagd te zijn in de Kolonie, en de bewondering uitlokt van ieder die haar bezigtigt, en waarin in 24 uren tijds 25 tot 30 Leggers Wijn kunnen verstoekt worden.

DE WIJNPAKHUIZEN zijn groot en ruim en zijn op gemakkelijke wijze met de Stokerij verbonden.

DE WATERMOLEN, met groot Waterrad en nooit falende Watervoorraad het geheele jaar door, kan iedere hoeveelheid Gran Malen; de Gebouwen in verband daarmee; bestaan uit GROOTE PAKHUIZEN en een Nette Cottage, geschikt voor Woonhuis van een Molenaar.

DE WIJNGAARD, ofschoon Klein (ongeveer 90,000 Stokken), is beroemd van wege de verscheidenheid der Druiven die, daar er eens Looplaats is, gemakkelijk en met spoed naar de Kaapstadse Markt kunnen worden verzonden.

Ter zeldzer tijd en Plaats zal worden verkocht de Kostbare Stokerij

TE MODDERGAT,

berattende groot Wijnpakhuis en alle nootige Gebouwen compleet. De Kotel is bijna nieuw, en men kan in 12 uren tijd er 12 Leggers Wijn mede Distilleeren.

VAATWERK, enz., 17 Stukvaten, 86 Giaskuipen, 1 Stoomketel (nieuw), 16 Oks-hoofden Spirits, 60 Pijpen, 350 Oks-hoofden, 19 Oks-hoofden, 50 Zakken Suiker, 80 Zakken Dadel, 1 Wijnstrog, 9 Emmers, Ladders, Wagen, Kar, 6 Varkens, Stel Taigen, 9,000 Leijen, Ladders, Emmers, enz., enz.

De Verkoop zal ten 10 ure beginnen.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

A. G. JONES, G. W. STEIJTLER, } Samenlijke Curatoren.

Gebouwen der Kamer, No. 8 Kerkplein, Kaapstad, 29 September 1882.

P. J. BOSMAN, AFSLAGER.

N.B.—De Stokerijen te Moddergat en te Stellenbosch alsook het Vaatwerk aan beide Plaatsen, zijn dagelijks te bezigtigen door Kooplustigen.

KENNISGEVING.

DE ONDERGETEKENDE, zijn zaak in de Adderley-straat Heden aan den Heer LOUIS DOSE van de hand geset hebbende, neemt bij dese de vrijheid het Publiek zijnen dank te betuigen voor de vriendelijke en ruime ondersteuning door hem genoten gedurende den tijd die hij aan gemelde Zaak gewijd heeft.

Alle Uitestaande Rekeningen tegen hem tot heden toe moeten dadelijk ten vereffening ingezonden worden.

De Zaak zal aangehouden worden als voorheen, onder den Ouden Naam van G. A. WOCKE, voor Rekening van den Heer LOUIS DOSE.

Kaapstad, 1 October 1882.

Met referre tot bovenstaande Kennisgeving, vertrouw ik door mij met nauwkeurigheid en ijver aan de Zaak te wijden, mij evenzoo ruime ondersteuning waardig te maken als mijn voorganger genoten heeft.

LOUIS DOSE, Kaapstad, 1 October 1882.

PAS ONTVANGEN

Een VERSCHE VOORRAAD van CROSSE & BLACKWELL

BESTAANDE UIT:

Nieuw Saizoen Jams

Gekristalliseerde Vruchten

Bottel Vruchten

Kalkspoot Gelei

PICKLES, CHUTNEYS, GEZOUTEN, GEROOKTE EN VERSCHE HARING, Oxford Brawn, Philippe en Canaud Sardijntjes.

Lucca Olie, Sauzen, Gedroogde Kruiden, Roukwater, Enz., Enz.

Huntley en Palmers Beschuiten groot Assortiment in 2 lb. Blikken; ook Geplacerde Amandel- en Vruchten-Koeken.

ONTSCHIEPT:

BOHTE HOLLANDSCHE HARING in "Kleine Vaatjes," DUITSCHE WORST, BRUNSWIJKSCHE ASPERGES, AARDBEIZEN- en FRAMBOZEN-STROOP, Maandelijksche Voorraad van Versche ZOETE MELE, EDAMMER (in Blazen), en GROENE KAAS, enz., enz.

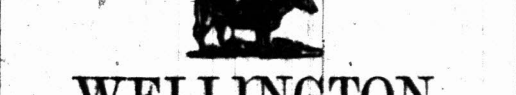
SIGAREN! SIGAREN!

Ben "Partij van de Beroemde "HENRY CLAYS," in Kistjes van 100, 50 en 25 ieder, tegen prijzen waarvoor ze in 't groot worden verkocht.

TE KOOP BIJ

G. A. WOCKE,

Tegenover het SPOORWEG STATION.



WELLINGTON.

25 Groote Vette Slagtossen. OP MAANDAG, 9 OCTOBER,

NA AANKOMST VAN DEN TREIN, ZAL bovengemeld getal Osses, die gehaard bergd worden vet te zijn, publiek worden verkocht uit de Marktstraat. Zij zullen zeker present zijn.

D. P. J. RETIEF, Wellington, 2 October, 1882.

J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

OP VRIJDAG, 13 OCT. A.S.,

ZULLEN opgemaakt SCHAPEN en BOKKEN Publiek Verkocht worden aan KLA PMUTS-STATIE.

Zij zijn in uitmuntende conditie en zullen zeker present zijn.

E. C. HAUMAN, Paarl, 4 October 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Uit de hand te Koop,

WOENSDAG, 11 DEZER.

700 Eerste-klasse Merino Hamels, met 12 maanden Wol

200 Kapater Bokken.

Stellenbosch.

VERKOOPING VAN MUILEZELS.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk door den heer D. E. DORVEN geautoriseerd, zal op de plaats LANGRIVIER, Koud Bokkeveld, Verkoopen

Op Vrijdag, 20 dezer,

TEN 10 UUR V.M.,

20 Goedgedresserde Muilezels in goede konditie

1 Bokwagen

2 Ploegen

En andere Losse Goederen.

Ververschingen zullen verschaft worden.

WILLIAM F. STAMPER, Afslager.

Ceres, 4 October 1882.

Aan Heeren Schutmeesters en Anderen.

DE Ondergeteekende, JACOBS J. JACOBS, van "Hartbeestriver," dist. Worcester, geeft kennis dat er op Donderdag, 29 Sept., Twee Zwartbruine Ezels (Merrie), zonder merk, Verloren of gestolen zijn van zijne Plaats.

Men wordt vriendelijk verzocht, waar zij gezien worden of mogen komen aanloopen dadelijk daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekende die geroed is alle billijke kosten te betalen.

JACS. J. JACOBS, Hartbeestriver, Worcester, 4 October 1882.

MADAME THIES,

NO. 1 KASTEELSTRAAT,

Hoek van de Adderleystraat.

PARIJSCHES Modeartikelen, en Fancy goederen.

Bloemen in groote verscheidenheid. Vederen vervaardigd, opgemaakt en geleverd naar den Parijsche stijl.

THIES & CO.

HOROLOGIE- EN KLOKKEMAKERS,

30 Adderleystraat.

HOROLOGIES in het groot en in het klein. Specialiteit, boegwinders.

Het herstellen van Horologies en klokken met zorg en spoed uitgevoerd.

Marine Chronometers gesteld naar een astronomischen reguleator.

H. J. ZOER, Prokureur, Notaris en Transportbezorger, KANTOOR VAN DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND," Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.



REGEN! REGEN! REGEN!

IN den Boedel van wijlen Mevrouw CATHARINA A. STEENKAMP, geboren LOUW.

DE Ondergeteekenden zullen doen Verkoopen, op

Woensdag, 18 Oct. a.s.,

"MATJESKLOOF,"

200 Schapen

40 Aanteelbeesten, meestal uitmuntende Melkkoeijen

10 Trekossen

30 Jonge Ruins, waaronder vele Egale Paren

10 Opregte Ezels

10 Opregt Geteelde Struisvogels

1 Gemeen Geteelde Muilezel

2 Bullen, van extra goed ras.

RIJTUIGEN:

2 Wagens op Vederen, beter dan nieuw

1 Kleine Wagen, niet op Vederen en ook niet beter dan nieuw

1 Stoelwagentje.

MEUBELS:

2 Kleedorkasten

3 Katsels en Ledekanten

2 Rustbanken

12 Stoelen

6 Tafels

5 Kisten

Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, Trommels, Karns

60 Knapsakken

8 Tuigen, enz., te veel om te melden.

EINDELIJK:

30 Fraaie Veldkombarsen, geheel nieuw.

De Executeurs verwachten al hunne Vrienden en Bekenden.

KOST EN DRANK MEER ALS TE VEEL

W. STEENKAMP, J. W. A. STEENKAMP.

Calvinia, 25 Augustus 1882.

PUBLIEKE VERKOOPING

OPREGTGETEELDE MELKKOEIEN EN VAARZEN

Slagtossen en Ezels.

DE gewone Jaarlijkse Verkoop van den Ondergeteekende zal gehouden worden op zijne plaats WOLVEDANS, nabij Kliphevel Statie.

Op Woensdag, 11 Oct. a.s.,

WANNEER ZULLEN VERKOCHT WORDEN:

25 Koeijen, in volle Melk

15 Koeijen, die op kalven gaan

15 Fraaie Vaarzen, met de ingevoerde Hollandse Bullen Sultan, Thom, Jan en Apollon.

85 Extra Vette Slagt- en Trekossen

10 Opregt geteelde Jonge Bullen

